SUPERMAN DC NATIONAL COMICS
APR. NO. 76
STOP! this is the NEW..
GREEN LANTERN
CO-STARRING
GREEN ARROW
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
15¢
NO DIA MAIS CLARO, NA NOITE MAIS DENSA, O MAL SUCUMBIRÁ ANTE MINHA PRESENÇA!
NUNCA MAIS!
NEAL ADAMS ARTE

História originalmente publicada em GREEN LANTERN 76 (abril/1970)

CORY ADAMS:CORES MARIO LUIZ C. BARROSO:TRADUÇÃO SILVIA LUCENA & DENISE ARAÚJO:LETRAS
BERNARDO SANTANA & FABIANO DENARDIN:EDITORES

TUDO COMEÇA COM UMA MISSÃO DE CARIDADE NOS CÉUS DE STAR CITY...

FAZ TEMPO QUE O ARQUEIRO VERDE NÃO DÁ NOTÍCIA! NA ÚLTIMA VEZ, OLLIE ESTAVA BRAVO...

...SÓ NÃO SEI POR QUÊ! MAS, JÁ QUE ESTOU NA CIDADE DELE, NÃO CUSTA FAZER UMA VISITA.

XIII... ENCRENCA! TEM UM MOLEQUE ATACANDO UM SENHOR!

A GENTE NÃO GOSTA DA TUA LAIA POR AQUI, GORDUCHO!

ME PÕE NO CHÃO!
AINDA NÃO, FILHOTE.
NÃO ATÉ TE DAR UMA LIÇÃO *INESQUECÍVEL!*

SUA PRÓXIMA PARADA É NA *DELEGACIA*.
JÁ, JÁ, APAREÇO LÁ PRA DAR QUEIXA.

TUDO BEM AÍ, MEU SENHOR?
TUDO ÓTIMO, *LANTERNA*... GRAÇAS A VOCÊ! AQUELE PIVETE QUASE ME MACHUCOU.
VOCÊ É GENTE FINA, *LANTERNA*. COM MAIS PESSOAS ASSIM, O MUNDO SERIA UM LUGAR MELHOR!
EI... *SUPER-HERÓI!*

NÃO PRECISAM AGRADECER! EU SÓ CUMPRI MEU DEV--

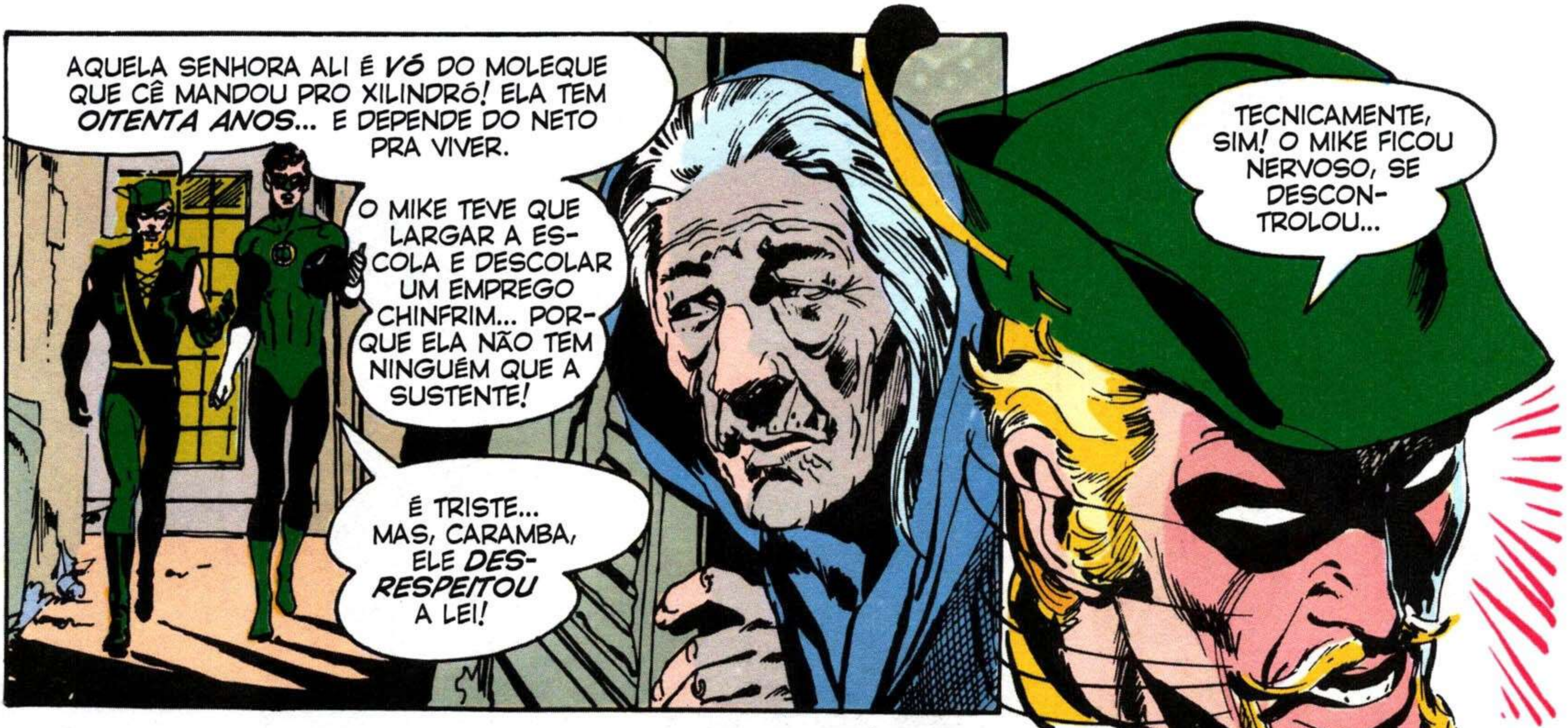
TUNK
3

DE CADA JANELA... CADA TELHADO... VEM UMA CHUVA DE LIXO, LATAS E GARRAFAS.
MEU ANEL NOS PROTEGE... MAS ESSA TURMA VAI SE ARREPENDER! ESTOU CANSADO DISTO!
ESTÃO AGINDO COMO ANIMAIS!

VOCÊ QUER FAZER ZORRA, MOÇO? POIS SE DEU MAL!
SE ENCOSTAR UM DEDO NELE, VAI SE VER COMIGO, LANTERNA VERDE!

E PODE ACREDITAR NISSO, MEU CHAPA!
PUXA O CARRO! VAI CAÇAR ALGUM CIENTISTA LOUCO!
ARQUEIRO VERDE! VOCÊ... ESTÁ DEFENDENDO ESSES ANARQUISTAS?!

NÃO VÊ QUE FORAM CONTRA A LEI?
VEJO MUITAS COISAS... COMO, POR EXEMPLO, QUE CÊ NÃO DEVIA METER O NARIZ ONDE NÃO É CHAMADO.
ATÉ EU TIVE VONTADE DE JOGAR UMA LATA NESSA CABEÇA OCA.

NÃO ESTOU ENTENDENDO, ARQUEIRO VERDE!
NÃO? ENTÃO CHEGA MAIS... QUE EU TE MOSTRO COMO O OUTRO LADO VIVE...
...SE É QUE DÁ PRA CHAMAR DE VIDA!
4

AQUELA SENHORA ALI É *VÓ* DO MOLEQUE QUE CÊ MANDOU PRO XILINDRÓ! ELA TEM *OITENTA ANOS*... E DEPENDE DO NETO PRA VIVER.

O MIKE TEVE QUE LARGAR A ESCOLA E DESCOLAR UM EMPREGO CHINFRIM... PORQUE ELA NÃO TEM NINGUÉM QUE A SUSTENTE!

É TRISTE... MAS, CARAMBA, ELE *DESRESPEITOU* A LEI!

TECNICAMENTE, SIM! O MIKE FICOU NERVOSO, SE DESCONTROLOU...

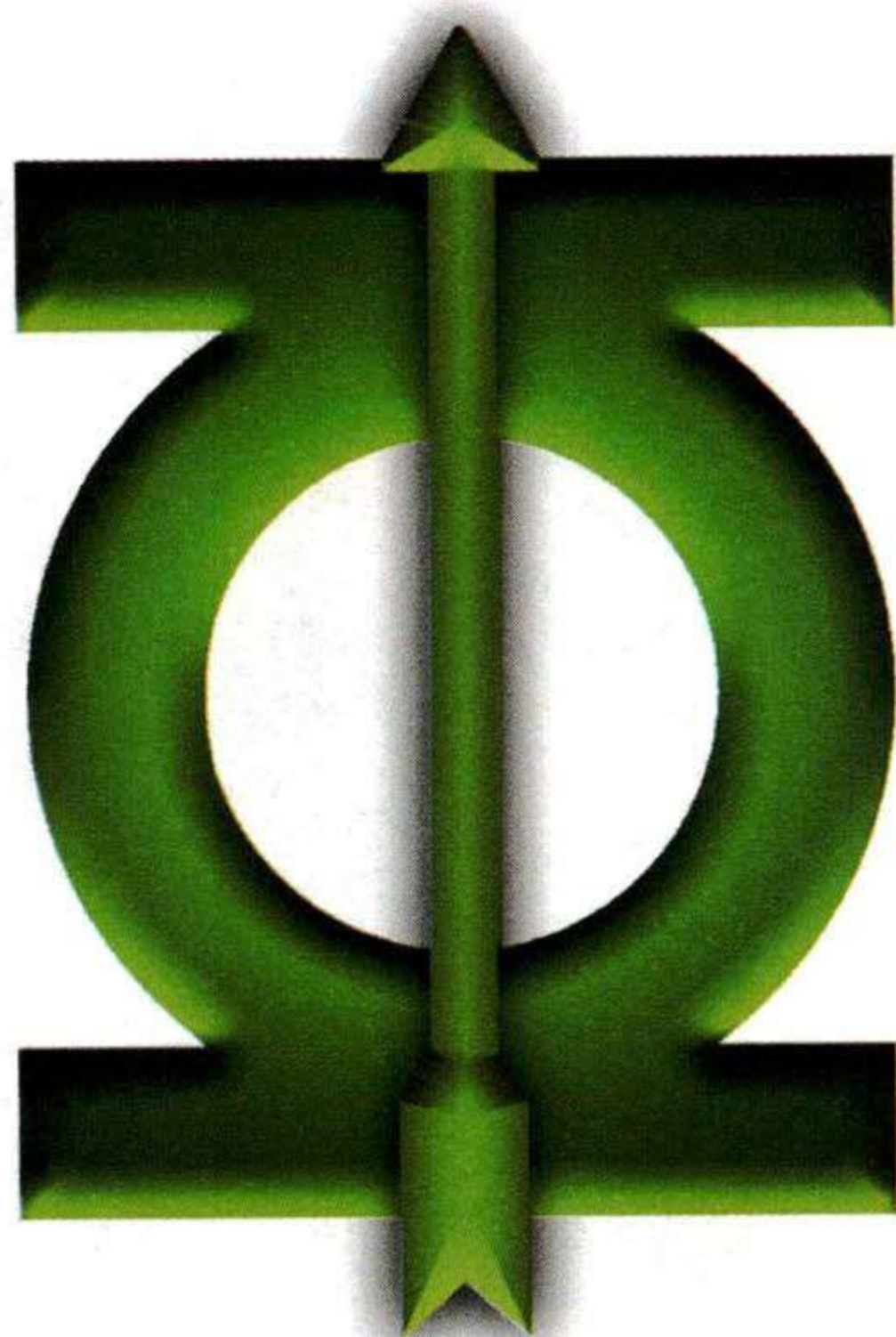
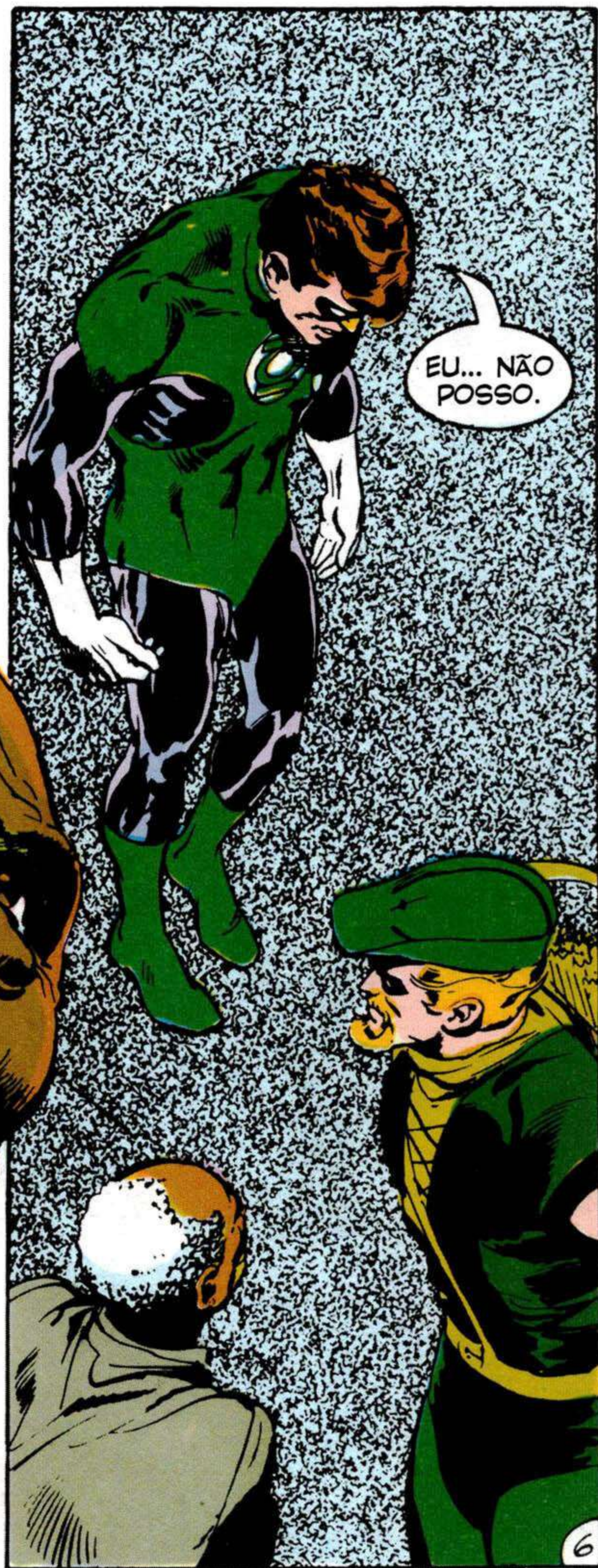
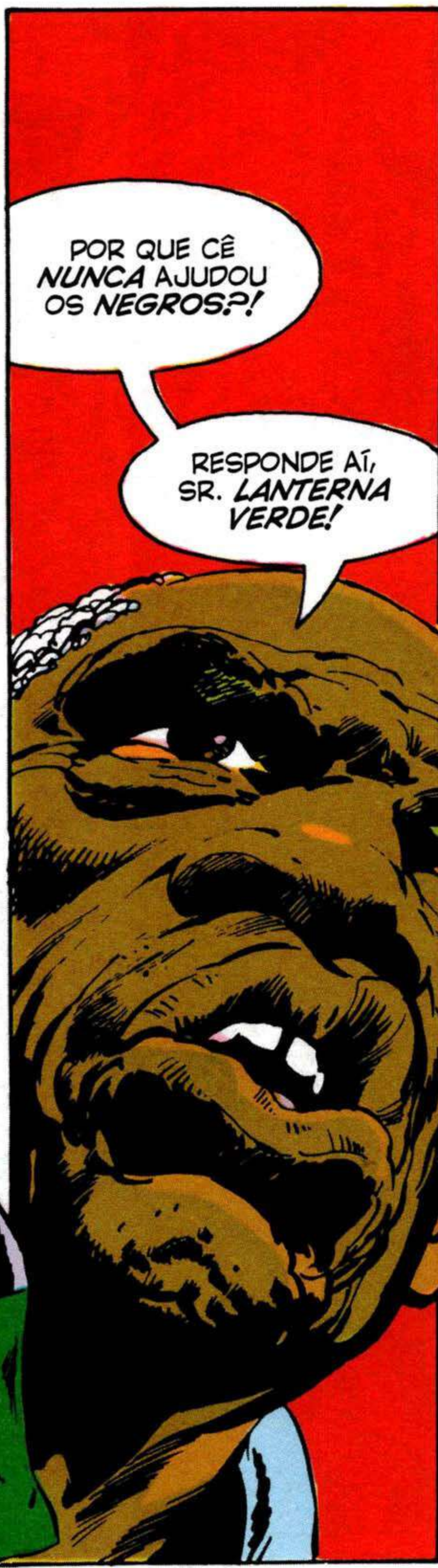
...E PARTIU PRA CIMA DAQUELE BOLO-FOFO QUE É DONO DESTE MUQUIFO! O PULHA NÃO GASTA UM CENTAVO PRA FAZER CONSERTO!

AGORA, ELE ACHA QUE DERRUBAR O PRÉDIO E TRANSFORMAR EM *ESTACIONAMENTO* DÁ MAIS GRANA. O GORDÃO QUER *DESPEJAR* OS INQUILINOS...

EU ANDEI LENDO SOBRE TI... CÊ TRABALHA PRUNS ANÕEZINHOS *AZUIS*... E AJUDOU UNS SUJEITOS *LARANJAS* EM OUTRO PLANETA.

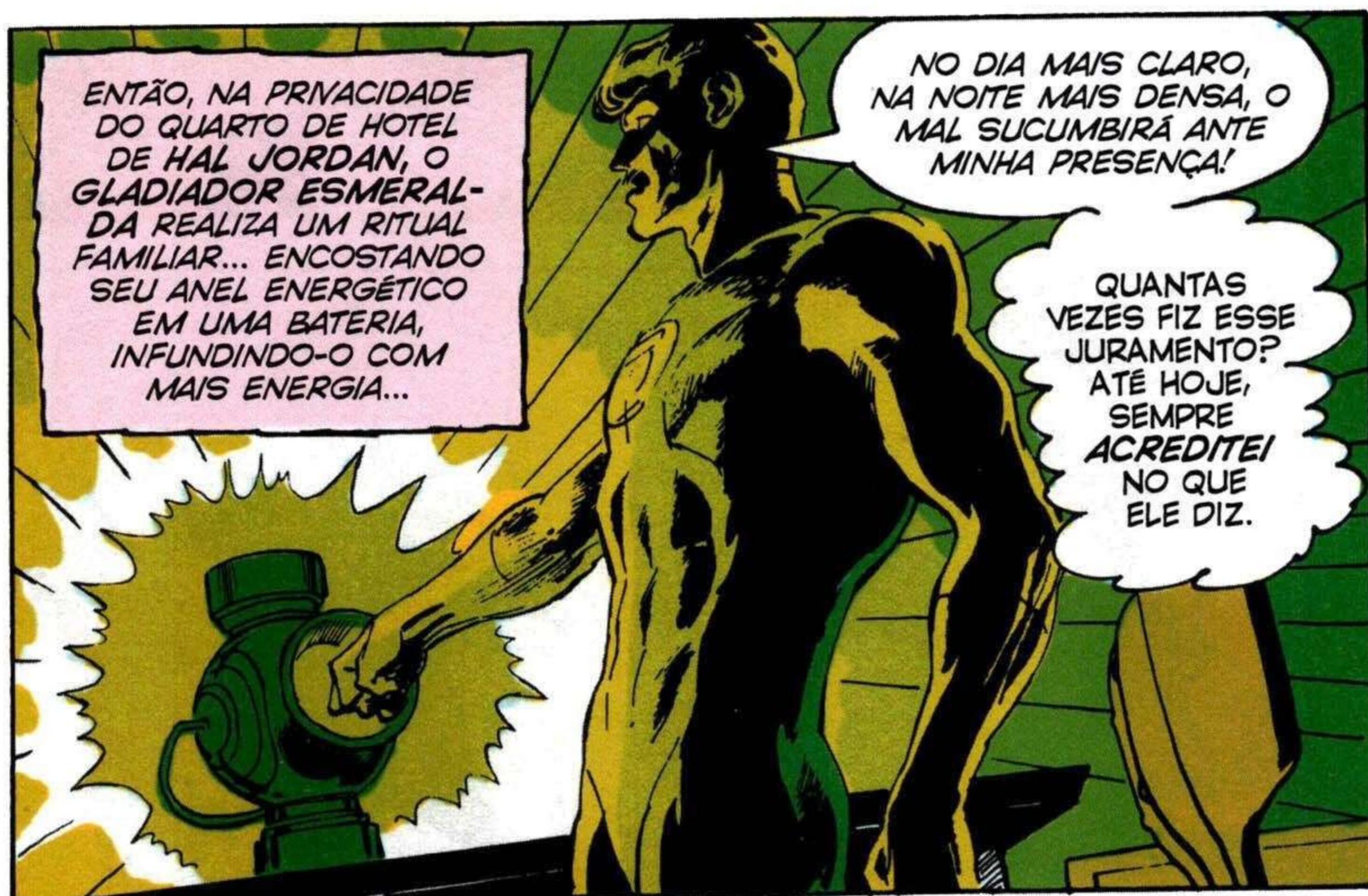
TAMBÉM DEU UMA FORCINHA PRUM POVO *ROXO!* SÓ QUE CÊ ANDOU ESQUECENDO DUMA *COR*...

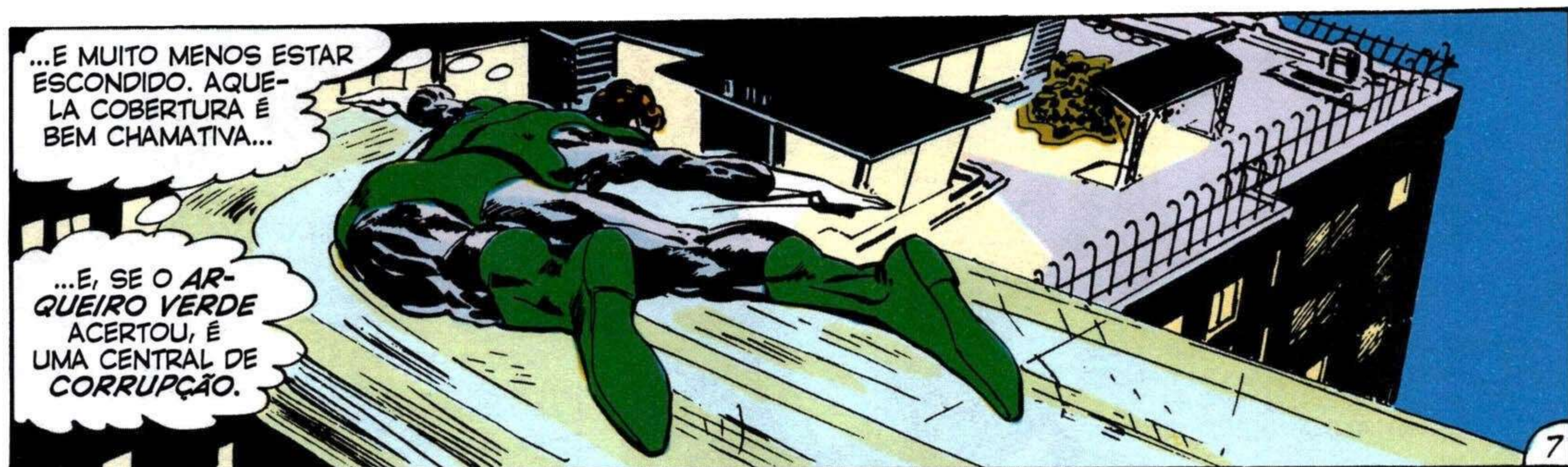
POR QUE CÊ *NUNCA* AJUDOU OS *NEGROS?!*

RESPONDE AÍ, SR. *LANTERNA VERDE!*

EU... NÃO POSSO.

NO TEMPO EM QUE SE LEVA PARA DAR UM SIMPLES SUSPIRO... DURANTE UM BATIMENTO CARDÍACO... UM HOMEM OLHA PARA A PRÓPRIA ALMA E SUA VIDA MUDA.
ESTÁ BEM... EU FUI UM TOLO! COMO POSSO AJUDAR?
EU NÃO SOU DE DAR CONSELHO... MAS, SE QUER TANTO AJUDAR, VAI PENSAR NUM JEITO.

E QUER SABER? EU ACHO QUE VAI MESMO!

PRA COMEÇO DE CONVERSA, CÊ PODE IMPEDIR QUE JOGUEM ESSAS PESSOAS NA SARJETA!
EU VOU FALAR COM O SENHORIO...
VAI PELA SOMBRA... E BOA SORTE!

ENTÃO, NA PRIVACIDADE DO QUARTO DE HOTEL DE HAL JORDAN, O GLADIADOR ESMERALDA REALIZA UM RITUAL FAMILIAR... ENCOSTANDO SEU ANEL ENERGÉTICO EM UMA BATERIA, INFUNDINDO-O COM MAIS ENERGIA...
NO DIA MAIS CLARO, NA NOITE MAIS DENSA, O MAL SUCUMBIRÁ ANTE MINHA PRESENÇA!
QUANTAS VEZES FIZ ESSE JURAMENTO? ATÉ HOJE, SEMPRE ACREDITEI NO QUE ELE DIZ.

MAS O MAL ESTAVA À MINHA VOLTA... DISFARÇADO EM PESSOAS E LUGARES COMUNS.
PASSEI TODO ESSE TEMPO SEM ME TOCAR DE QUE O MAL NÃO PRECISA SER UM MONSTRO ZAROLHO OU UM CIENTISTA LOUCO...

...E MUITO MENOS ESTAR ESCONDIDO. AQUELA COBERTURA É BEM CHAMATIVA...
...E, SE O ARQUEIRO VERDE ACERTOU, É UMA CENTRAL DE CORRUPÇÃO.
7

JUBAL SLADE...
ORA, ORA... A QUE DEVO O... HÃ... *PRAZER*, LANTERNA VERDE?

POR UMA HORA, O GLADIADOR ESMERALDA ARGUMENTA, INSISTE E, POR FIM, SUPLICA...

...SEM SUCESSO!
HEH, HEH... VOCÊ É ENGRAÇADO, LANTERNA! ESSE SEU CORAÇÃO DE MANTEIGA...

VOCÊ SÓ PODE ESTAR BRINCANDO! A LEI ESTÁ DO MEU LADO! EU POSSO FAZER *O QUE QUISER* COM MINHA PROPRIEDADE.
ESPERA MESMO QUE EU ABRA MÃO DO LUCRO SÓ PORQUE UM BANDO DE VELHOS GAGÁS IMPRESTÁVEIS VAI TOMAR SERENO?
RAPAZES, MOSTREM A PORTA DA RUA PRO BOM SAMARITANO.
NÃO *TOQUEM* EM MIM!
QUE FOI, VALENTÃO? TÁ COM MEDO DE FICAR ROXINHO?
8

SUA VEZ, SEU MONTE DE--

MELHOR NÃO FAZER ISSO... EU SOU UM *HOMEM PODEROSO!*

ESTOU MORRENDO DE MEDO!

QUANDO O HERÓI ENFURECIDO ESTÁ PRESTES A DESFERIR O PRIMEIRO GOLPE CONTRA JUBAL SLADE, O AR BRILHA... E A IMAGEM TELEPÁTICA DE UM DOS MISTERIOSOS **GUARDIÕES DO UNIVERSO** *SE MATERIALIZA...*

LANTERNA VERDE DA TERRA! PARE IMEDIATAMENTE! ESSE HUMANO NÃO COMETEU CRIME ALGUM!

APRESENTE-SE EM OA... *IMEDIATAMENTE!*

VOCÊ DEU *SORTE*, SLADE! MAS AINDA VAMOS NOS VER... *PROMETO!*

EU *CONTO* COM ISSO, LANTERNA. EU, VOCÊ E MEUS *ADVOGADOS!*

9

COM UM SIMPLES COMANDO MENTAL, O ANEL FAZ COM QUE O ESPAÇO-TEMPO SE CONTORÇA, COMPRIMINDO DISTÂNCIAS GIGANTESCAS.
OA... UM PLANETA SOLITÁRIO EM ÓRBITA DE UMA ESTRELA AINDA NÃO BATIZADA PELOS HOMENS. LAR DOS GUARDIÕES DO UNIVERSO...
POUCOS MINUTOS APÓS A CONVOCAÇÃO, O LANTERNA VERDE SE APRESENTA DIANTE DO GRANDE CONSELHO...
SEU COMPORTAMENTO É INDESCULPÁVEL!
NÓS MONITORAMOS SUAS ATIVIDADES! OBSERVAMOS SUA AGRESSÃO EMOCIONAL A SEU IRMÃO TERRÁQUEO!
AQUELE... VELHACO... NÃO É MEU IRMÃO!
SILÊNCIO! NÓS ESTAMOS DISPOSTOS A IGNORAR SUA INSUBORDINAÇÃO... APENAS UMA VEZ! NÃO DIGA MAIS NADA... E ESTEJA AVISADO!
AGORA, HÁ UMA TAREFA QUE DEVE CUMPRIR PARA NÓS.
UMA NUVEM DE METEOROS COLIDIRÁ COM TITÃ... UM DOS SATÉLITES DE SATURNO, EM SEU SISTEMA SOLAR. VOCÊ DEVE DESVIÁ-LA E FICAR ALI DE PRONTIDÃO ATÉ QUE O CHAMEMOS NOVAMENTE!
ESTÁ BEM! ME... DESCULPEM.
AQUI NÃO HÁ ESPAÇO PARA DESCULPAS. DISPENSADO!
10

EU NÃO VOU NEM SUAR CUMPRINDO ESTA MISSÃO. É SÓ "*ENCANAR*" OS METEOROS...

...E *PRONTO!*

QUE DESPERDÍCIO! AS LUAS DE SATURNO SÃO PEDRA PURA... *DESABITADAS!*

POR QUE ME ENVIARAM NUMA MISSÃO INÚTIL?

AGORA, TENHO QUE FICAR PLANTADO... FLUTUANDO NO ESPAÇO.

NÃO FAZ SENTIDO! OU FAZ...?

11

CLARO... ME MANDARAM AQUI PRA ESFRIAR A CABEÇA!
SEU COMPORTAMENTO É INDESCULPÁVEL!

EU SEMPRE CONFIEI TOTALMENTE NA SABEDORIA DELES, MAS HOJE...
CÊ TRABALHA PRUNS ANÕEZINHOS AZUIS... POR QUE CÊ NUNCA AJUDOU OS NEGROS?!

TSC! JÁ ESTOU CHEIO DESSES "ANÕEZINHOS AZUIS" ME DANDO ORDENS.
EU VOU AONDE PRECISAM DE MIM!

NAQUELE MOMENTO, NA LUXUOSA COBERTURA DE JUBAL SLADE...
AH... OUTRO VERDINHO! VAI ME CONTAR UMA HISTORINHA TRISTE TAMBÉM?
VOU... PRA VOCÊ CHORAR ATÉ RESSECAR, GORDUCHO.
VOCÊ FATURA ALTO...

...E EU QUERO UMA PARTE!
QUER DINHEIRO?
AH, SACOU? EU SABIA QUE CÊ NÃO ERA TÃO BURRO QUANTO PARECE! EU QUERO 25 MIL DÓLARES, SLADE.

SEI... E O QUE EU GANHO COM ISSO?
SEGURANÇA... A SAÚDE DOS SEUS PAUS-MANDADOS.
SNAP
12

RÁPIDO DEMAIS PARA O OLHO HUMANO, A MÃO DO ARQUEIRO VERDE VAI À ALJAVA E SACA QUATRO FLECHAS DE PLEXALUMÍNIO... DISPARADAS COMO SE FOSSEM UMA SÓ.
SACOU A MENSAGEM? SE QUISER, EU TENHO MAIS ALGUNS ARGUMENTOS AQUI COMIGO...
HÃ... ESTÁ BEM! SÓ QUE NÃO TEM TANTO DINHEIRO AQUI.
O QUE ACHA DE NOS ENCONTRARMOS EM OUTRO LUGAR... À MEIA-NOITE?
FALOU! VOU ESTAR NUMA LOJA ABANDONADA NA RUA GRAMMERCY, 909.
COMBI-NADO!
ELE DEVE TER PROVAS DE MINHAS ATIVIDADES ILÍCITAS. SENÃO, NÃO SE ARRISCARIA TANTO.
VOU CHAMAR OS RAPAZES!
O SLADE ENGOLIU A ISCA! AGORA, É SÓ ESPERAR A NATUREZA FALAR MAIS ALTO.
AFINAL, UMA VEZ BANDIDO, SEM-PRE BANDIDO!
13

ASSIM, STAR CITY ADORMECE. EM UMA RUA SOMBRIA...

TOK TOK TOK TOK TOK
TOK TOK TOK TOK

ALUGA-SE

TAP TAP

KREEEEEK

ARQUEIRO VERDE? É VOCÊ?
CADÊ O SLADE?
ELE MANDOU TE TRAZER UMA COISINHA.

FUP FUP
FUP FUP

FUP FUP FUP
FUP FUP

É UM BONECO!
NEM ESQUENTA! A GENTE FEZ ELE ENGOLIR NOVE AZEITONAS!
14

VOCÊ SACA MEIO DEVAGAR, MEU CHAPA! VAI TER MUITO TEMPO PRA TREINAR...

...NA *CADEIA!*

AGORA, VOU PEGAR AS PROVAS... A NOSSA CONVERSINHA GRAVADA SOBRE O SLADE.
ESSA NÃO!
UMA DAS BALAS ACERTOU O GRAVADOR!
POR QUE OS BOLHAS NÃO ATIRARAM DIREITO?
VOLTEI À ESTACA ZERO... COM ALGUNS PEIXINHOS NA REDE...
...ENQUANTO O TUBARÃO CONTINUA À SOLTA!
16

MANHÃ SEGUINTE... OS RAIOS DE SOL TENTAM BANHAR UMA VIZINHANÇA QUE SEMPRE VAI SER SOMBRIA!
...E FOI ISSO, LANTERNA! EU DEVIA SABER QUE O SLADE NÃO IA APARECER PESSOALMENTE! NÃO DEVIA TER CONTADO TANTO COM O GRAVADOR.
ENTÃO ELE CONTINUA LIVRE! E OS MORADORES DO PRÉDIO VÃO SER DESPEJADOS.

VOCÊ APELOU PRA HUMANIDADE DO CARA. EU, PRA GANÂNCIA... E OS DOIS FALHARAM!
QUE BELOS HERÓIS, HEIN?
SE TIVESSE UM JEITO DE LIGAR OS CAPANGAS AO CHEFÃO...

ESPERE AÍ... OS CALHORDAS AINDA NÃO FALARAM COM O SLADE.
NÃO... O BALOFO NÃO É MUITO FAMOSO POR SER LEAL COM OS EMPREGADOS.
ENTÃO ELE NÃO SABE QUE OS DOIS FORAM PEGOS. NÓS TEMOS UMA CHANCE!

OLHEM PARA CIMA, CIDADÃOS DE STAR CITY... PRESTEM ATENÇÃO NO CÉU! OBSERVEM OS DOIS CAVALHEIROS DE VERDE A CAMINHO DO TRABALHO! ESSA É UMA CENA PARA SE CONTAR AOS NETOS!
17

PENA QUE VOCÊS NÃO POSSAM ESTAR NA COBERTURA DE JUBAL SLADE DEZ MINUTOS DEPOIS...
VOCÊ? SEU BOCÓ! EU FALEI PRA NUNCA VIR AQUI!
POR QUE NÃO USOU O TELEFONE COMO EU MANDEI?

OS MEGANHAS APERTARAM O CERCO, CHEFE! EU TIVE QUE ME MOCOZAR!
ESTÁ BEM, MAS... PEGARAM O HOMEM?
QUEM, CHEFE?

O ARQUEIRO VERDE! ACABARAM COM ELE?
COMO ASSIM... ACABARAM?
EU TE PAGUEI PRA MATAR O INFELIZ... LEMBRA?

AH, PAGOU MESMO? INTERESSANTE!
L-LANTERNA VERDE?! V-VOCÊ SE JULGA MUITO ESPERTO... MAS NÃO PODE PROVAR NADA!
18

TÁ IMPRESSIONADO, LANTERNA?

NEM UM POUCO. MAS PODE NÃO SER BLEFE.

ACHO MELHOR DAR UM JEITO NISSO.

19

KASH
FLIK
V-VOOM
QUEM DIRIA... NÃO ERA BLEFE!
PUTZGRILA! EU PODIA JURAR QUE ESSE CARA NÃO CONSEGUIA FALAR A VERDADE! VIVENDO E APRENDENDO...
ESTOU TENTANDO PRENDER ESSE... HÃ... RATO HÁ ANOS!
MAS NÃO CONSEGUIA NENHUMA PROVA... ATÉ AGORA! LANTERNA VERDE... ARQUEIRO VERDE...
...EM NOME DE STAR CITY, MUITO OBRIGADO!
O PRAZER FOI NOSSO, SR. TINE!
20
O FIM DA AVENTURA? SIM... MAS JÁ AVISAMOS QUE A HISTÓRIA NÃO TINHA FINAL FELIZ! ASSIM SENDO... AINDA RESTA UM IMPORTANTE EPÍLOGO!

EPÍLOGO

LANTERNA VERDE DA TERRA! OUÇA A MINHA FÚRIA! VOCÊ SE INSUBORDINOU E DESOBEDECEU NOSSAS ORDENS!
NÓS O INSTRUÍMOS PARA FICAR EM TITÃ ATÉ DECRETARMOS QUE A MISSÃO ESTAVA CUMPRIDA!
ME... DESCULPA!
ISSO AÍ, SEU BORRA-BOTAS! SE *DESCULPA!* RASTEJA NA FRENTE DESSA MÚMIA PARALÍTICA!

VOCÊ SE CONSIDERA HERÓI, MEU CHAPA? POIS NÃO SERVE NEM PRA *HOMEM!*
NÃO PASSA DUMA MARIONETE NAS MÃOS DOS *GUARDIÕES DO UNIVERSO!*

ESQUECE A GALÁXIA, CARA... E PENSA NO NOSSO PAÍS!
ESTA TERRA É BOA... FÉRTIL... MAS TÁ *DOENTE!*
TEM CRIANÇA MORRENDO... GENTE HONESTA TREMENDO DE MEDO... MOLECADA DESILUDIDA FAZENDO QUEBRA-QUEBRA NAS UNIVERSIDADES!

UM NEGRO MUITO BOM MORREU NAS RUAS DE *MEMPHIS*... E UM HOMEM BRANCO MUITO BOM MORREU EM *DALLAS!*
AQUI TEM COISA *ERRADA!* UM TROÇO MATANDO TODO MUNDO... UM CÂNCER MORAL APODRECENDO NOSSAS *ALMAS!*
21

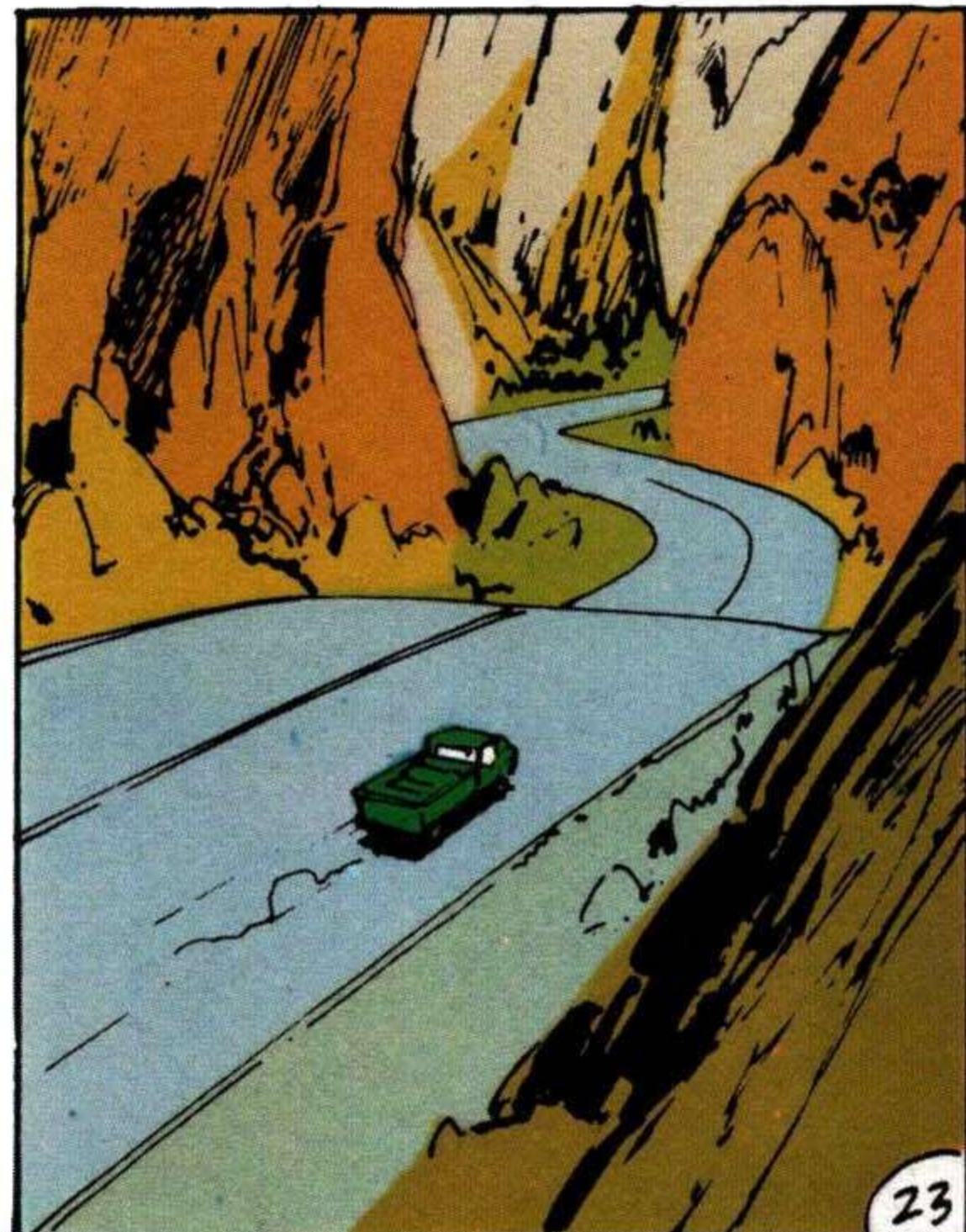
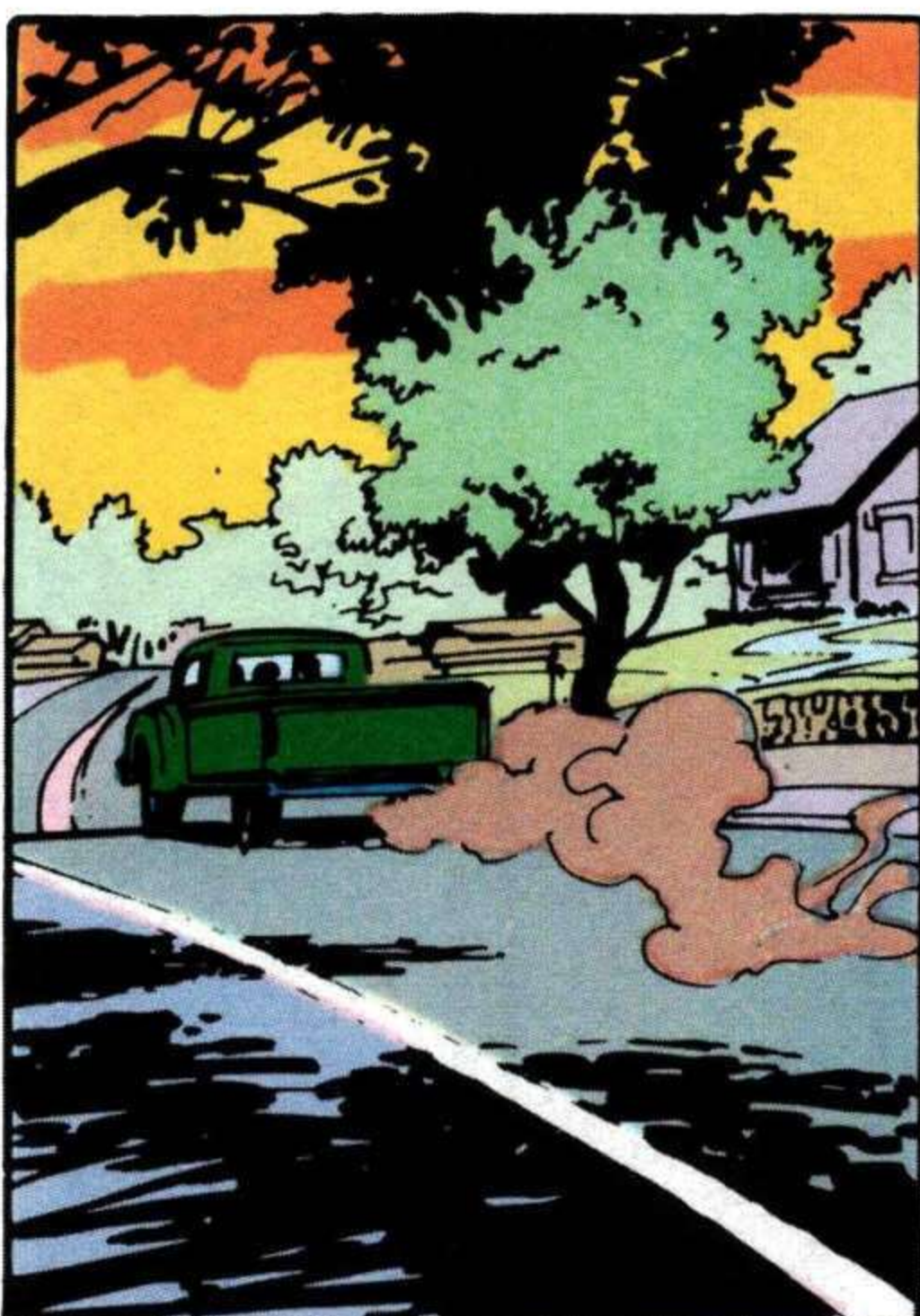
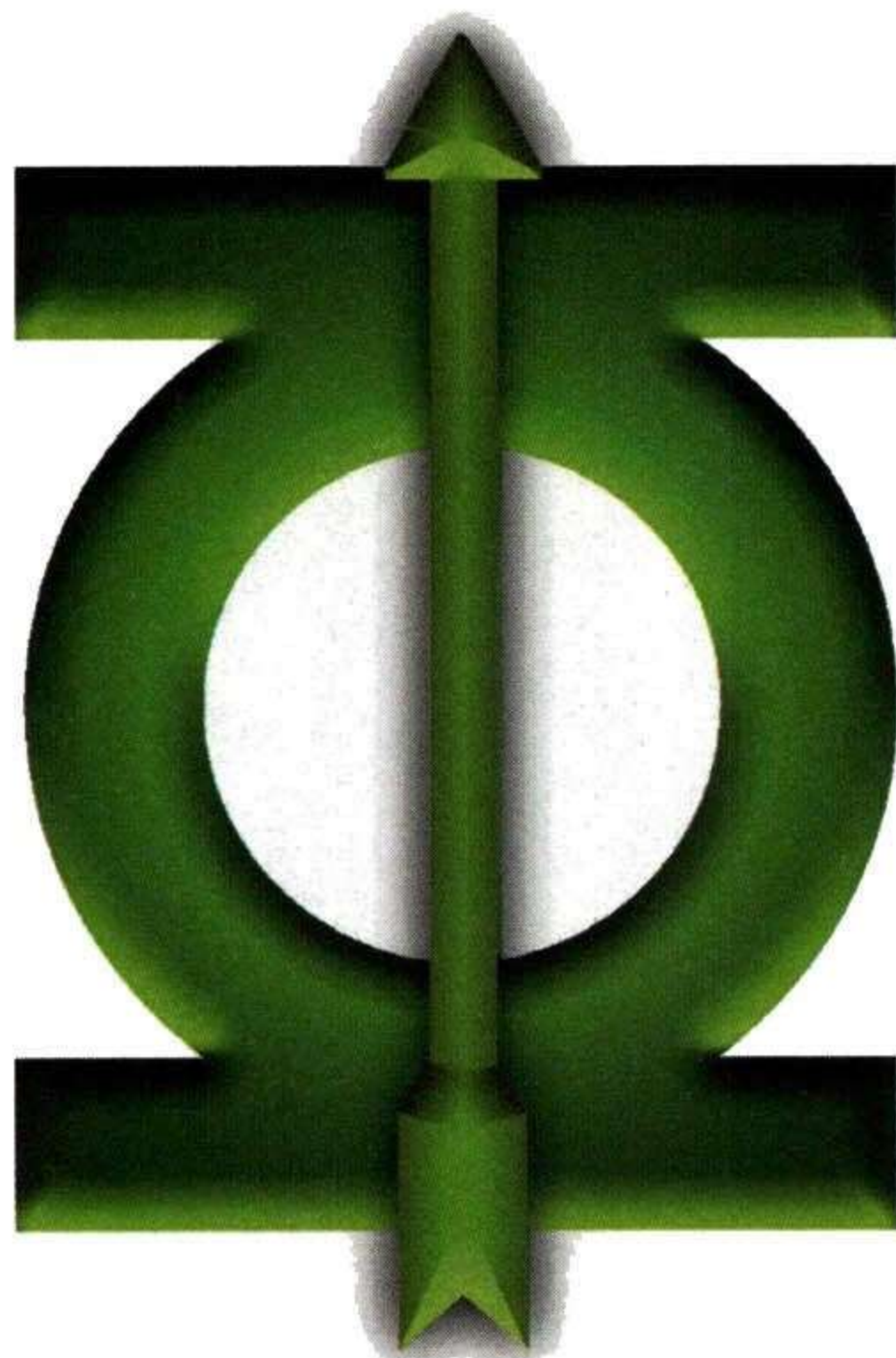
E VOCÊ, SEU CABEÇÃO FLUTUANTE...
...COMO OUSA METER O BEDELHO NOS ASSUNTOS DA HUMANIDADE... QUANDO OS SERES HUMANOS NÃO PASSAM DE ESTATÍSTICAS PRA SUA TURMA?
E O QUE NOS ACONSELHA?

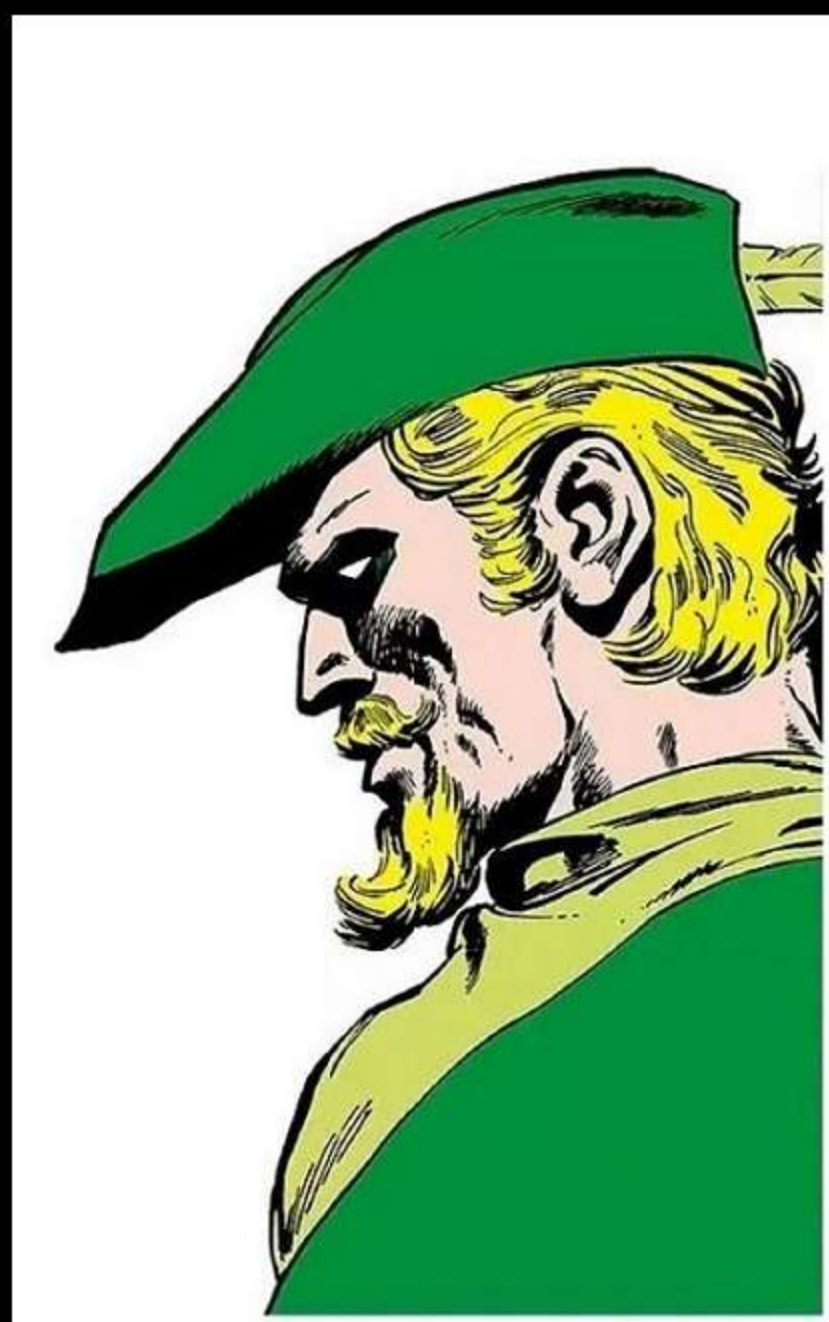
FÁCIL: DESCE DO PEDESTAL! VEM CHORAR, RIR... EXPERIMENTAR ISTO AQUI! DESCOBRE QUAL É A NOSSA SITUAÇÃO!
SINTO... QUE HÁ SABEDORIA EM SUAS PALAVRAS!

POR UMA SEMANA, OS IMORTAIS GALÁCTICOS SE REÚNEM E DEBATEM...

POR FIM, UM DELES É ESCOLHIDO PARA ABANDONAR OA DISFARÇADO DE TERRÁQUEO E APARECE NO QUARTO DE HOTEL DE HAL JORDAN...
LANTERNA VERDE DA TERRA... TENHO UMA PROPOSTA PARA VOCÊ.
TOY CO.

ENTÃO... EM UM DIA CLARO E FRESCO DA PRIMAVERA...
EU ACHO MEIO BOBO VIAJAR NESSA BANHEIRA VELHA, OLIVER! COMO LANTERNA VERDE, POSSO VOAR COM VOCÊS PRA ONDE QUISERMOS!
NADA DISSO, MEU CHAPA! A GENTE VAI SER 100% HUMANO, LEMBRA?
22

A GENTE VIVE NUM BAITA PAÍS! TÁ NA HORA DE VER *DE PERTO* COMO ELE É!

23
O TRIO VIAJA JUNTO, PASSANDO POR CIDADES, VILAREJOS E MARAVILHAS DA NATUREZA... EM BUSCA DE UM TIPO ESPECIAL DE VERDADE... EM BUSCA DE SI MESMOS...

DENNIS O'NEIL

Desde os anos 60, o roteirista e editor Dennis O'Neil ocupou diversas posições na indústria dos quadrinhos, sempre em cargos de destaque tanto na Marvel quanto na Charlton Comics e na DC. Mas foi na Editora das Lendas que acabou aclamado como roteirista, principalmente por este revolucionário e marcante trabalho ao lado de Neal Adams. Depois, à frente dos títulos do Homem-Morcego, O'Neil preparou o terreno para grandes mudanças no personagem, que culminaram com *Batman: O Cavaleiro das Trevas*, de Frank Miller. No entanto, seu verdadeiro auge como roteirista ainda estava por vir, em uma série que resgatava um obscuro personagem da quase esquecida Charlton Comics: o Questão. Foi nela, ao longo de 36 edições, que o escritor consagrou seu estilo e tornou-se uma das maiores influências para os quadrinhos de super-heróis. Estava assim sedimentado o papel de Dennis O'Neil como um dos precursores dos *"quadrinhos adultos"*.

NEAL ADAMS

Neal Adams começou sua carreira desenhando para *Archie's Joke Book Magazine* imediatamente após terminar o segundo grau (e ser rejeitado pela DC). Em um ano, já fazia ilustrações comerciais e cenas de fundo para a tirinha *Bat Masterson,* de Howard Nostrand. Aos vinte anos, começou a desenhar tiras de jornal baseadas em um seriado da época, *Ben Casey* e, ao mesmo tempo, era *ghost writer* de outras. Depois de quase quatro anos e alguns trabalhos para a Jim Warren, Adams bateu na porta da DC outra vez – agora com sucesso. Tornou-se então uma sensação da noite para o dia. No início dos anos 70, teve passagens fundamentais em *Vingadores* e *X-Men,* na Marvel, mas foi seu trabalho com Dennis O'Neil e Dick Giordano nesse mesmo período que estabeleceu sua reputação como lenda dos quadrinhos. Ao final daquela década, o artista e Giordano abriram a Continuity Associates, usando sua experiência para produzir ilustrações comerciais para clientes no mundo todo. A Continuity tornou-se um campo de treinamento para novos talentos, encorajados pelos dois fundadores. Além disso, o consagrado desenhista tem apoiado enfaticamente a proteção dos direitos dos artistas na indústria das HQS e teve influência fundamental para convencer as grandes editoras a devolver as artes originais a seus criadores.